

き き じょうほう
機器情報

简单！电子器具之操作⑥ ～紧急通报～

かんたん き き そう さ きんきゅうつうほう
简单！機器操作⑥ ～紧急通报～

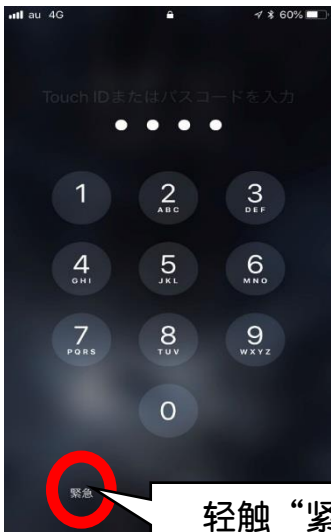


大家用手机呼叫过救护车或是警察吗？这次为大家介绍紧急情况时不用输入密码就可以简单联络的方法。

● iPhone の場合：轻触锁屏画面左下的“紧急”。画面转换后就可以给警察（110）、消防（119 番）、海上保安部（118）打电话。不能给其他的电话号码打电话。

みな けいたいでんわ きゅうきゅうしゃ けいさつ よ
皆さんは携帯電話で救急車や警察を呼んだこ
とがありますか？今回は緊急時に、パスワードを入
りよく
力することなく簡単に連絡できる方法を紹介します。
す。

あいつおーん ばあい ろっく がめんひだりした
● iPhone の場合：ロック画面左下の「緊急」を
たっぷ
タップします。画面が切り替わり、警察(110)、消防
(119)、海 上 保安部(118)に電話することができます。
かいじょう ぼあんぶ
その他の電話番号にかけることはできません。
た ばんごう



轻触“紧急”
「緊急」をタップ



只能打 110、119、118
110、119、118番のみ電話できる

此外，轻触紧急电话画面的「*メディカル ID(医疗识别信息)」,就会显示出事前设定的手机所有者的信息。


また緊急電話の画面で「*メディカル ID」をタ
ップするとあらかじめ設定しておいたスマホの持ち主
の情報を表示させることができます。
め で い か る あ い て い
せ っ て い
す ま ほ も ぬ し
じょうほう ひょうじ

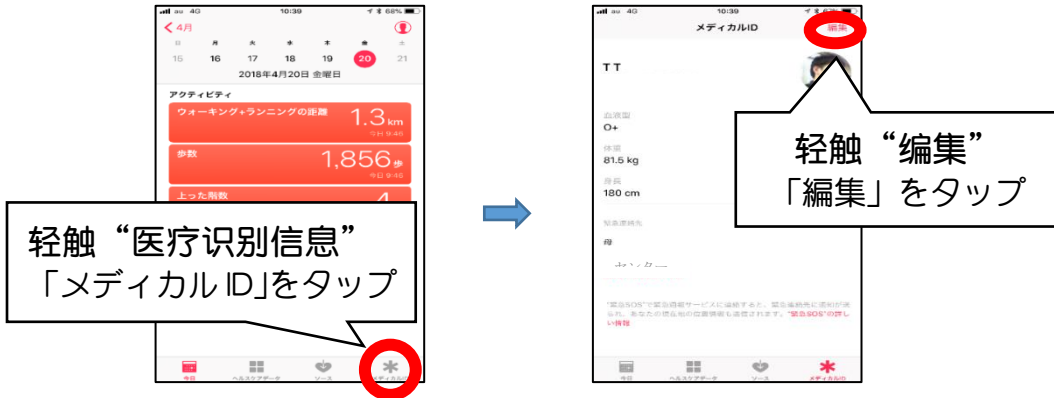


轻触“*医疗识别信息”
「*メディカル ID」をタップ



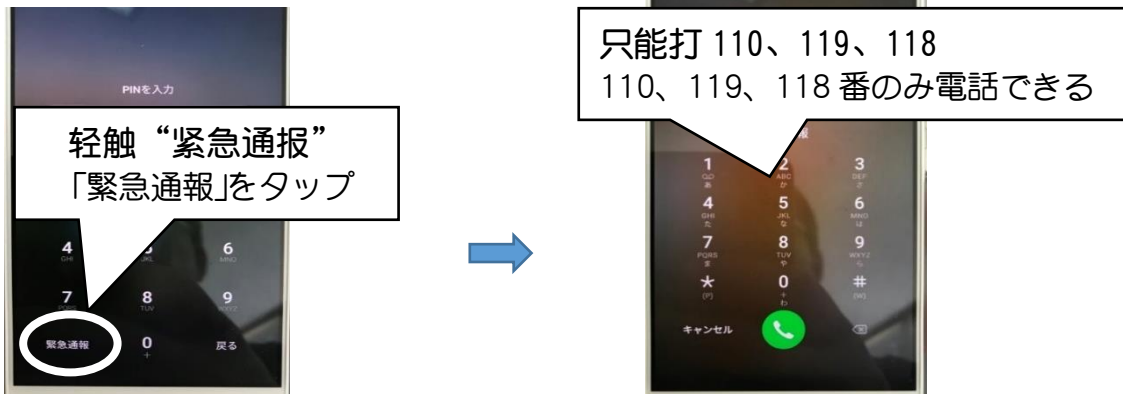
会表示出血型、紧急联络方式等
血液型、緊急連絡先等が表示される

医療 ID の内容は、ヘルスケアのアプリ  で編集することができます。
 医疗识别信息的内容可以通过「ヘルスケア(卫生保健照顾)」的应用软件编辑。



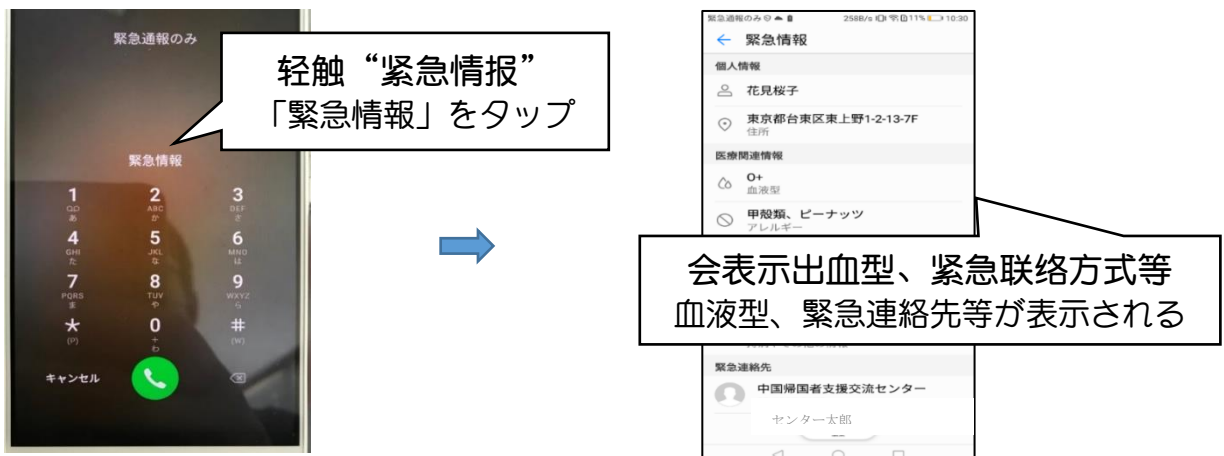
●Android の場合：軽触ロック画面左下の「緊急通報」。画面转换后就可以给警察 (110)、消防 (119)、海上保安部 (118) 打电话。和前面 iPhone の说明相同，不能给其他的电话号码打电话。

●Android の場合：ロック画面左下の「緊急通報」をタップします。画面が切り替わり、警察 (110)、消防 (119)、海上保安部 (118) に電話することができます。前出の iPhone と同じくその他の電話番号にかけることはできません。



此外，在最近的手机机种中，若是仅显示紧急通报的画面有「緊急情報(緊急信息)」表示の場合，軽触画面就会显示出事 前设定的手机所有者的信息。

また最近の機種では、緊急通報のみの画面で「緊急情報」の表示がある場合、タップするとあらかじめ設定しておいたスマホの持ち主の情報を表示させることができます。



輸入緊急情報の内容の方法，根据机
种会有所不同。有的机种，按照下面的顺
序轻触画面就可以输入。

例 1. 手机主屏幕页面的“「連絡先」(联
系方式或者电话簿)→「自分」或者「プロ
フィール」(自己或者自己的简历)→「詳
細」→「緊急連絡先」(紧急联络方式)”

例 2. 手机主屏幕的“「設定」→「ユーザ
ー」(利用者)→「緊急情報」(紧急信息)”



从联络方式(电话簿)或是设定到到紧急信息的内容
連絡先(電話帳)や設定から緊急情報の内容を入力します

要做到未雨绸缪，就在有时间问问
子女或是孙儿们，提前把紧急信息输入
好。这样，万一有什么事的时候会比较安
心哦。自己用的手机是怎么样的呢，大家
不妨确认一下吧！

緊急情報の内容を入力する方法は、機種によって異
なるようです。ある機種では、次のような順にタッ
プしていくと入力することができます。

例 1. トップの【連絡先(または電話帳)→自分(ま
たはプロフィール)→詳細→緊急連絡先】



例 2. トップの【設定→ユーザー→緊急情報】

転ばぬ先の杖として時間のある時に、お子さんや
お孫さんに聞いて緊急情報を入力しておく、もしも
のときにも安心ですよ。皆さんがお持ちの携帯電話が
どのようになっているか、一度確認してみましょう。
(Tad)